

"Termes et conditions générales" et de la "Politique de confidentialité" pour WCSG Catania 2024:

Termes et conditions générales

Préambule : La cinquième édition des Championnats du Monde des Sports d'Entreprise est organisée par C.S.A.In. Centri Sportivi Aziendali Industriali, ci-après dénommée "L'Organisateur" ou "Csaln". L'organisation de l'événement se déroule dans le cadre des spécifications établies par la Fédération Mondiale des Sports d'Entreprise (WFCS).

Csaln est une association sportive fondée en 1954 par Confindustria, reconnue par le CONI (Comité Olympique National Italien) et par le CIP (Comité Paralympique Italien). Elle est également reconnue comme une association de promotion sociale par le Ministère du Travail et des Politiques Sociales et le Ministère de l'Intérieur. Elle est membre du Forum du Troisième Secteur et a pour but de promouvoir les activités sportives, culturelles, sociales et récréatives de loisirs. En plus d'être associée à Federturismo Confindustria et à Cisambiente Confindustria, Csaln fait partie intégrante de l'EFCS (Fédération Européenne du Sport d'Entreprise) et est membre fondateur de la WFCS (Fédération Mondiale du Sport d'Entreprise).

La WFCS est une organisation à but non lucratif fondée en 2014, dont l'objectif principal est de promouvoir et de développer l'exercice physique et le sport en milieu de travail dans le monde entier. La WFCS compte 25 pays.

Les World Company Sport Games (WCSG) sont un événement unique qui rassemble des employés de toutes les origines sociales et géographiques pendant cinq jours autour des valeurs communes de partage, de convivialité, de plaisir et de performance. Ils sont ouverts à tous les membres des fédérations de la WFCS.

Les éléments spécifiés ici définissent les conditions générales de participation à l'événement et la politique de confidentialité de l'organisateur.

Coordonnées de l'organisateur : C.S.A.In Centri Sportivi Aziendali Industriali – Viale dell'Astronomia, 30 – 0014 Rome - +390654221580 – info@wscgcatania2024.it – www.wscgcatania2024.it

Termes et conditions générales

1. Acceptation des conditions générales : Les présentes conditions générales s'appliquent à toute demande d'inscription aux Championnats du Monde des Sports d'Entreprise Catania 2024 (ci-après WCSG Catania 2024 ou Événement). En vous inscrivant à l'Événement, le participant accepte les présentes conditions de participation. Toutes les données fournies par l'acheteur et la confirmation enregistrée font foi de la transaction. La confirmation vaut comme signature et acceptation des opérations effectuées. La société vendeuse devra envoyer une confirmation de la commande enregistrée par e-mail. Les

présentes conditions générales peuvent être modifiées par simple communication de l'Organisateur à la partie contractante. En l'absence de réclamation écrite dans les 30 jours suivant la notification, les conditions générales modifiées s'appliqueront à partir du jour de la notification à tous les actes juridiques et accords à conclure et à tous les accords en vigueur entre les parties, dans la mesure où ils sont exécutés après le jour de la notification.

2. Champ d'application des termes et conditions générales : Les présentes Conditions Générales ne s'appliquent pas aux biens et services que vous pourriez avoir achetés, de quelque manière que ce soit, auprès de tiers, que ces tiers aient été mandatés ou concédés sous licence par l'Organisateur. Les produits et services visés par les présentes Conditions Générales sont uniquement ceux fournis directement par l'Organisateur et commandés via le site Web de l'Événement – www.wcsgcatania2024.it. Toutes les relations juridiques sont soumises à la loi italienne. Clause de réserve de compétence : tribunal de Rome.

3. Inscriptions : a) Les inscriptions à l'événement se font exclusivement via le lien <https://wcsgcatania2024.it/en/registrazione/>. Elles auront lieu du 16 octobre 2023 au 29 février 2024. b) L'inscription est réservée aux entités et personnes physiques reconnues par l'un des membres de la Fédération Mondiale du Sport d'Entreprise. La liste des membres de la Fédération Mondiale du Sport d'Entreprise est disponible ici : <https://worldcompanysport.org/member-organisations/>. Chaque membre de la Fédération Mondiale du Sport d'Entreprise établit ses propres conditions d'adhésion pour ses entités et individus. c) Pour les athlètes, l'inscription par le paiement des frais d'inscription donne droit à :

- L'inscription à un sport ;
- La cérémonie d'ouverture et de clôture ;
- Les transports publics gratuits ;
- Un kit de bienvenue ;
- La participation à des événements spéciaux et des spectacles au centre d'organisation "Le Ciminiere" ;
- L'adhésion et l'assurance de base CSAIN 2024 pendant les événements WCSG ;
- Les soins de santé de base ;
- La course de 5 km et 10 km pour clore les Jeux. d) Pour les accompagnateurs, l'inscription par le paiement des frais d'inscription donne droit à :
- La cérémonie d'ouverture et de clôture ;
- Les transports publics gratuits ;
- La participation à des événements spéciaux et des spectacles au centre d'organisation "Le Ciminiere" ;
- L'assurance de base et les soins de santé de base CSAIN exclusivement pendant les événements WCSG. e) Les inscriptions sont possibles dans la limite des places disponibles. Elles sont prises en compte dans l'ordre chronologique enregistré via le site d'inscription. f) Le Comité d'Organisation se réserve le droit d'éliminer une ou plusieurs disciplines sportives si le nombre de participants requis pour les

compétitions et les tournois n'est pas atteint. g) La participation ne sera prise en compte qu'après le paiement intégral des frais d'inscription et la soumission d'un certificat médical ou d'une auto-certification attestant de la possession de ce certificat (voir paragraphe 6). h) Les frais d'inscription sont fixés à :

- Cent quatre-vingt-cinq euros (185 €) par participant ;
- Soixante-dix euros (70 €) par accompagnateur. Un supplément sera appliqué aux participants au golf (225 €). i) Les frais d'inscription doivent être réglés au plus tard le 15 mars 2024. Seuls les paiements par virement bancaire sont acceptés. j) Les inscriptions ne sont pas autorisées pour les mineurs de moins de 16 ans.

L'inscription des mineurs âgés de 16 à 18 ans est soumise au consentement des parents.

4. Droit de rétractation : a) Le droit de rétractation peut être exercé en contactant l'organisateur par écrit à l'adresse info@wcsqcatania2024.it. Remboursement en cas de rétractation :

- Annulation jusqu'au 31 mars 2024 : remboursement de 100%.
- Annulation entre le 1er avril 2023 et le 15 avril 2023 : remboursement de 50%
- Annulation après le 15 avril 2023 : aucun remboursement. Il est possible de remplacer gratuitement une personne inscrite par une autre jusqu'au 31 mai 2024 inclus. À partir du 1er juin 2023, le remplacement nominatif d'un participant n'est pas garanti et doit être validé par le comité organisateur. b) En cas d'annulation partielle ou totale de l'événement par le Comité d'Organisation en raison de circonstances exceptionnelles (pandémie ou autre), il sera possible d'obtenir le remboursement des frais d'inscription selon les conditions suivantes :
- Annulation par le Comité d'Organisation jusqu'au 13 février 2024 : remboursement de 100%.
- Annulation par le Comité d'Organisation entre le 14 février et le 13 avril 2024 : remboursement de 70%
- Annulation par le comité organisateur entre le 14 avril et le 31 mai 2024 : remboursement de 50%
- Annulation par le comité organisateur après le 1er juin 2024 : remboursement de 20%.

5. Hébergement : a) Les participants sont libres de choisir l'hébergement de leur choix dans le cadre des Jeux sportifs européens d'entreprise. b) Le Comité d'Organisation a mandaté Meeting Planner Srl pour fournir une assistance pour la réservation d'hébergement aux participants qui le souhaitent. Avec la Responsable de l'Hospitalité, Alessia Di Raimondo, dans un esprit de collaboration maximale, ils seront à la disposition de toutes les entreprises ou individus inscrits aux WCSG Catania 2024 pour répondre à tous les besoins particuliers qui vont au-delà des offres standards, y compris la possibilité de prolonger la durée du séjour au-delà des jours prévus pour notre manifestation. c) Toutes les informations et les contacts de Meeting Planner pour recevoir l'assistance nécessaire et effectuer les réservations sont disponibles sur le site www.wcsqcatania2024.it.

6. Assurance et termes et conditions spécifiques à l'inscription : a) Pour pouvoir concourir en Italie, les athlètes doivent être en possession du certificat médical d'aptitude obligatoire à la pratique du sport, conformément aux normes établies par l'État italien (D.M. 18 février 1982), ou d'une auto-certification de possession du même certificat médical. Vous pouvez télécharger les formulaires d'auto-certification individuelle ou pour les sociétés à l'adresse <https://wscgcatania2024.it/en/registrazione/>, et les envoyer à l'adresse registrations@wscgcatania2024.it. c) Le participant doit respecter les conditions spécifiques de participation établies par le membre de la Fédération Européenne du Sport d'Entreprise auquel il est géographiquement rattaché <https://worldcompanysport.org/member-organisations/>. d) Les frais d'inscription pour les athlètes comprennent l'adhésion et l'assurance de base CSAIN 2024. e) Le participant s'engage à respecter les règles sportives et de sécurité de la compétition définies par l'organisateur. Il devra se présenter à la compétition avec un équipement en parfait état de fonctionnement, correctement entretenu et adapté à l'événement. Si le règlement sportif le prévoit, il peut être autorisé à participer uniquement après une inspection ou un contrôle de sécurité. La participation peut être refusée par l'organisateur de la FFSE ou par la WFCS à tout moment.

7. Droit à l'image : a) Csaln ou des tiers autorisés auront le droit d'acquérir et d'utiliser des enregistrements audio, des enregistrements vidéo et des photographies ("Matériel") de l'Événement, et d'utiliser le nom, l'image, la voix, l'apparence, la performance et le matériel biographique à des fins commerciales, promotionnelles ou autres sur tous les médias, pour toujours. b) Csaln peut utiliser, transmettre, afficher, reproduire et/ou rendre accessible au public le matériel sur tout support, y compris, mais sans s'y limiter, la radio, la télévision, le cinéma, les événements, les supports de données et le World Wide Web. Csaln peut apporter des modifications, des interruptions, des coupures ou d'autres modifications au matériel et utiliser ce matériel modifié sans restrictions. Le participant est conscient de ne pas avoir le droit d'approuver l'un des matériaux. Il/elle comprend qu'il ne sera pas nommé comme participant à l'événement et qu'il ne s'attend pas à tirer des avantages financiers de sa présence dans tout matériel relatif à l'événement. c) Sauf indication contraire, Csaln permet au participant d'utiliser son propre appareil photo pendant l'événement pour enregistrer des images en mouvement et/ou une série d'images fixes/contenus vidéo ("Contenu du participant"). L'utilisation de ce Contenu du Participant est limitée à des fins privées (site web personnel et réseaux sociaux). Chaque participant reconnaît que Csaln détient les droits de propriété intellectuelle et les droits médiatiques de l'événement et, sur demande, fournira à Csaln l'accès à son propre contenu. Toute utilisation commerciale par le participant ou par des tiers est soumise à l'accord préalable de Csaln.

Politique de confidentialité :

1. Données personnelles que nous traitons : Csaln traite les données personnelles fournies en utilisant nos services et/ou fournies directement. Il s'agit souvent des données suivantes :

- Nom et prénom ;
- Sexe ;
- Date de naissance ;
- Coordonnées ;
- Numéro de téléphone ;
- Adresse e-mail.

2. Dans quel but et sur quelle base nous traitons les données personnelles : Dans la plupart des cas, Csaln traite les données personnelles afin de fournir les services ou d'exécuter la commande qui nous a été confiée pour l'organisation des Championnats du Monde du Sport d'Entreprise. Les données sont enregistrées pour des raisons pratiques et efficaces, telles que :

- Communication et fourniture d'informations ;
- Fournir nos services de la manière la plus efficace possible ;
- Améliorer nos services ;
- Facturation et recouvrement de nos travaux.

Sur la base de ce qui précède, les données personnelles peuvent également être utilisées à des fins de marketing ou pour vous envoyer du matériel publicitaire ou des messages sur nos services si nous pensons que cela peut vous intéresser. Nous pouvons également vous contacter pour demander votre avis sur les services que nous fournissons ou à des fins de recherche sur le marché ou d'autres types de recherche. Si vous ne souhaitez pas recevoir d'e-mails de notre part, vous pouvez nous en informer en envoyant un e-mail à info@wcsgrcatania2024.it. Enfin, Csaln peut utiliser les informations personnelles pour protéger nos droits de propriété et ceux de nos utilisateurs et pour se conformer aux procédures légales, le cas échéant.

Csaln traite les données personnelles aux fins suivantes :

- Enregistrer la participation à l'événement ;
- Gérer le paiement ;
- Envoyer la newsletter et/ou des brochures publicitaires ;
- Informer des modifications de nos services et produits ;
- Fournir des biens et des services ;
- Contacter les participants, si nécessaire, pour exécuter nos services.

3. Prise de décision automatisée : Csaln ne prend pas de décisions fondées sur le traitement automatisé de questions qui peuvent avoir des conséquences (importantes) pour les personnes. Cela concerne les décisions prises par des programmes ou des systèmes informatiques, sans l'intervention d'une personne (par exemple, un employé de Csaln).

4. Combien de temps nous conservons les données personnelles : Csaln ne traite pas les données personnelles plus longtemps que nécessaire pour l'objectif pour lequel elles ont été fournies. Cela signifie que les données personnelles seront conservées aussi longtemps que nécessaire pour atteindre les objectifs pertinents. Certaines données doivent être conservées plus longtemps car nous devons respecter les obligations de conservation légales (par exemple, l'obligation de conservation fiscale).

5. Partage de données personnelles avec des tiers : Csaln partage les données personnelles avec divers tiers si cela est nécessaire pour exécuter le contrat et respecter toute obligation légale. De plus, Csaln partage les données personnelles avec des tiers si vous avez donné un consentement explicite. Un accord est conclu avec les entreprises qui traitent les données pour le compte de Csaln afin de garantir le même niveau de sécurité et de confidentialité des données. Csaln reste en tout état de cause responsable de ces opérations de traitement.

6. Cookies ou techniques similaires que nous utilisons : Csaln n'utilise que des cookies techniques et fonctionnels, ainsi que des cookies analytiques qui ne portent pas atteinte à la vie privée. Les cookies que nous utilisons sont nécessaires au fonctionnement technique du site Web et à votre facilité d'utilisation. Ils garantissent le bon fonctionnement du site web et se souviennent, par exemple, de vos préférences. De cette manière, nous pouvons également optimiser notre site web. Vous pouvez désactiver les cookies en configurant votre navigateur Internet de manière à ce qu'il n'enregistre plus les cookies. De plus, vous pouvez également supprimer toutes les informations précédemment enregistrées via les paramètres de votre navigateur.

7. Afficher, modifier ou supprimer des données : Chaque participant a le droit de consulter, de corriger ou de supprimer ses propres données personnelles. Il a également le droit de révoquer son consentement au traitement des données ou de s'opposer au traitement des données personnelles par Csaln. En outre, il a droit à la portabilité des données. Cela signifie qu'il peut envoyer une demande pour envoyer les informations personnelles que Csaln détient à son sujet ou à une autre organisation. Vous pouvez envoyer une demande d'accès, de correction, de suppression, de transfert de données personnelles, ou une demande de révocation du consentement ou d'opposition au traitement des données personnelles à l'adresse info@wcsqcatania2024.it.

8. Comment protégeons-nous les données personnelles : Csaln prend la protection des données personnelles au sérieux et prend des mesures appropriées pour éviter une utilisation abusive, une perte, un accès non autorisé, une divulgation non souhaitée et des modifications non autorisées.

9. Incidents de données personnelles : En cas d'incident (appelé violation de données) concernant des données personnelles pertinentes, Csaln informera le participant sans délai, sauf s'il existe des motifs sérieux de ne pas le faire, s'il existe un risque réel de conséquences négatives pour la vie privée. Nous nous engageons à le faire dans les 48

heures suivant la découverte de cette violation des données ou à partir du moment où nous en aurons été informés par nos sous-traitants responsables du traitement.

10. Plaintes, réclamations : Pour toute réclamation concernant le traitement des données personnelles, vous pouvez contacter CsaIn à l'adresse info@wcsqcatania2024.it.

11. Modifications : La version la plus récente de la politique de confidentialité est celle qui s'applique et peut être consultée sur le site Web de l'Événement.

Ces termes et conditions générales ainsi que la politique de confidentialité décrivent les règles et les principes régissant votre participation aux Championnats du Monde des Sports d'Entreprise Catania 2024. Veuillez les lire attentivement et les accepter lors de votre inscription à l'événement. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant ces conditions, n'hésitez pas à contacter l'Organisateur aux coordonnées fournies.

Si vous avez des questions supplémentaires ou avez besoin de plus d'informations, n'hésitez pas à me demander.